



# Grußwort

In einer walddreichen, idyllischen und ruhigen Gegend, weitab von Industrie- und Verkehrslärm, liegt Gardelegen inmitten der Altmark. Der Schnittpunkt der Bundesstraßen B71 und B188, liegt am Rande der Colbitz-Letzlinger-Heide.

Die reizvolle Landschaft und die heile Umwelt bieten die idealen Voraussetzungen, das Erlebnis Natur zu Fuß, per Rad oder auf dem Rücken der Pferde in einem der Gesundheit förderlichen Klima zu genießen.

Die Stadt Gardelegen, Hansestadt, auch liebevoll „Perle der Altmark“ genannt, mit ihren 13500 Einwohnern ist idealer Ausgangspunkt für Ausflüge zu Sehenswürdigkeiten in der Altmark.

Vom Turm des Rathauses geht der

Blick über die kleine Stadt mit ihrem historischen Altstadt kern, umsäumt von einer Lindenallee, über die Reste der Stadtmauer und die Türme sowie die alten Fachwerkhäuser.

In der Ferne erkennt man die grün bewaldeten Anhöhen der Colbitz-Letzlinger-Heide und der Hellberge.

Gerne verwöhnt man Sie in den Gasthöfen, Restaurants und Hotels mit gutbürgerlicher altmarktypischer Küche, z.Bsp. mit Pilzgerichten aus den nahen Wäldern oder Forellen aus heimischen Gewässern.

Die Stadt Gardelegen - ein Anziehungspunkt als Gewerbe- und Einkaufsstadt- bietet auch ein umfangreiches Angebot für den Kultur- und Freizeitbereich, wie z.Bsp.

Bibliothek, Theater, Erlebnisbad, Museum mit der ständigen Ausstellung „Hopfen und Bier“, Besichtigung der Garley Spezialitätenbrauerei und Verkostung usw.

Übernachtungsmöglichkeiten stehen in genügender Anzahl und unterschiedlichem Ausstattungsgrad zur Verfügung.

Machen Sie Halt in Gardelegen, erleben Sie die Stadt und ihre Menschen.

Ich freue mich auf Ihren Besuch und wünsche Ihnen mit den Versen unseres Heimatdichters Wilhelm Bornemann: „Im Wald und auf der Heide, da such ich meine Freude...“ einen angenehmen Aufenthalt in unserer Stadt.



*Hannelore von Baehr*

Hannelore von Baehr  
Bürgermeisterin

# Inhaltsverzeichnis

Grußwort der Bürgermeisterin.....	1
Inhaltsverzeichnis.....	2
Branchenverzeichnis .....	3
Gardelegen auf einen Blick .....	4
Zeittafel .....	5
Die Hansestadt Gardelegen .....	8
Das Salzwedeler Tor im Wandel der Jahrhunderte.....	10
Die Mahn- und Gedenkstätte Isenschnibber Feldscheune bei Gardelegen .....	12
Sagenhaftes: Das Tor zur Burgstraße.....	13
Die kleinen sehenswerten Dinge der Stadt.....	14
Unsterblicher Otto Reutter.....	16
Die Sandsteinportale unserer Stadt .	17
Der Reit- und Fahrverein Gardelegen e. V. ....	18
Vokalgruppe Liedreiz .....	19
Stadtverwaltung Gardelegen.....	21
Tourist-Information .....	22
Gardelegen von A bis Z.....	23
Wo erledige ich was?.....	35
Notrufe .....	40
Impressum.....	U3



*Bibliothek*

# Branchenverzeichnis

## Liebe Leser!

Sie finden hier eine wertvolle Einkaufshilfe: einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet.

Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

<b>Branche</b> .....	<b>Seite</b>	<b>Branche</b> .....	<b>Seite</b>	<b>Branche</b> .....	<b>Seite</b>
Arbeiterwohlfahrt.....	24	Fliesenbau .....	20	Lederwaren.....	18
Architekturbüro .....	20	Friseur .....	24	Natursteine .....	3
Aus- und Weiterbildung.....	30	Fuhrbetrieb .....	38	Orthopädieschuhtechnik .....	24
Autopflege .....	38	Gaststätte .....	38	Rechtsanwälte .....	U3
Bäckerei .....	38	Grünanlagenservice .....	20	Reitsport.....	18
Bausysteme.....	20	Heizung/Sanitär.....	20	Schwimmbadtechnik.....	20
Bürobedarf .....	24	Holzkontor.....	20	Soziale Dienste .....	24
Büroeinrichtungen.....	24	Immobilien .....	U3	Stadtwirtschaft .....	30
Büroservice .....	24	Ingenieurbüro.....	20	Steinmetz .....	3
Bürotechnik .....	24	Ingenieurgesellschaft .....	20	Steuerberater .....	U3
Dachdecker .....	20	Keramik.....	20	Taxi.....	38
Dentallabor .....	24	Kosmetiksalon.....	24	Techem .....	30
Druckerei .....	24	Krankenhaus .....	U4	Transporte .....	38
Fahrschule.....	38	Krankentransporte .....	38	Zimmerei.....	20
Finanzdienstleistungen.....	U3	Landgasthof.....	38		

U = Umschlagseite



## STEINMETZMEISTER JÜRGEN SEIDLER

- Grabmale und Einfassungen
- Steinmetzarbeiten aus Natur- und Kunststein
- Innen- und Außentreppen
- Fensterbänke und Abdeckplatten
- Waschtische und Küchenarbeitsplatten
- Bodenbeläge und Wandbekleidungen

Holzweg 66 · 39638 GARDELEGEN  
Telefon 0 39 07 / 71 46 23 · Telefax 0 39 07 / 71 46 28



# Gardelegen auf einen Blick

## Die Stadt Gardelegen

liegt im Altmarkkreis Salzwedel, im Land Sachsen-Anhalt, in der Region Altmark, im Regierungsbezirk Magdeburg

## Fläche

Gesamtfläche 6796 ha, davon 3250 ha Wald

## Einwohner

Stadt Gardelegen mit den Ortsteilen Ipse, Weteritz, Ziepel, Zienau hat 13500 Einwohner.

## Postleitzahl

39638

## Telefonvorwahl

03907

## Wappen der Stadt Gardelegen



### Beschreibung:

Das Stadtwappen Gardelegens zeigt auf der einen Seite den halben Brandenburgi-

schen Adler, auf der anderen Seite drei Hopfenpflanzen. Bereits die ältesten bekannten Siegel aus dem 14. Jh. zeigen diese Aufteilung, wenn auch mit unterschiedlicher Anzahl der Hopfenpflanzen.

## Geografische Lage

Gardelegen liegt auf einer Hochfläche im Tal der Milde im Nordwesten des Landes Sachsen-Anhalt in einer Höhenlage zwischen 30 bis 100 m. Am Zusammenfluß der Milde und des Laugebaches gelegen, ist die Altmarkstadt Gardelegen eingebettet zwischen hügeliger Endmoränenlandschaft und Flußtälern im Norden und einer ausgedehnten, schönen Heidelandschaft im Süden.

## Verkehrsanbindungen

Nach Gardelegen führen die B71 aus Richtung Magdeburg oder Uelzen sowie die B188 aus Richtung Stendal oder Wolfsburg.

Der nächste Autobahnanschluß ist in ca. 50 km Entfernung bei Magdeburg (Ebendorf) oder Wolfsburg.

Vom Gardelegener Bahnhof fahren Züge z.B. in Richtung Berlin, Hannover oder Stendal.

Busverbindungen bestehen in alle Gemeinden sowie nach Magdeburg und Salzwedel.

Der nächste Flughafen befindet sich in Hannover (Langenhagen).



# Zeittafel – Stadt Gardelegen

1196 – 1998

- 1196 erste urkundliche Erwähnung als Burg und fester Platz
- um 1200 Die beiden Kirchen St. Marien und St. Nikolai entstehen.
- um 1200 Gründung des Zisterzienser- Nonnenklosters in Neuendorf (1232) unweit von Gardelegen.
- 1316 Die Stadt erwirbt das Schulzenamt und damit die "Hohe Gerichtsbarkeit".
- 1319 Das Große Hospital St. Spiritus wird mit einer Schenkung ausgestattet.
- 1340 Der Rat zu Gardelegen übernahm das Patronat über die Schulen der Stadt.
- 1353 Gardelegen wird Mitglied im Altmärkischen Städtebund.
- 1358 Gardelegen wird zum Hansetag nach Lübeck geladen.
- 1488 Bierziesestreit, ausgelöst durch willkürliche Erhöhung des Steuersatzes
- 1526 Beginn des Neuaufbaus des Rathauses nach einem Brand
- 1539 Bartholomäus Rieseberg (1492-1566) führte die Reformation in Gardelegen durch.
- 1546 Bau der Großen Stadtschule.
- 1553 Bau der Stadtbefestigung mit Magdeburger-, Stendaler- und Salzwedeler Tor abgeschlossen.
- 1618-1648 Verwüstungen, Pestepidemien, Rückgang der Einwohnerzahlen während des Dreißigjährigen Krieges.
- 1667/1685 große Stadtbrände
- 1668 Die Stadtchronik von Christophorus Schultze erscheint.
- 1719 Gardelegen wird brandenburg-preußischer Garnisonsort.
- 1727 Der Gardelegener Roland bricht zusammen.



*Innenhof Große  
Bastion SAW-Tor*

# Zeittafel – Stadt Gardelegen

- 1752 Christoph August Tiedge (+ 1841) in Gardelegen geboren.
- 1767 Wilhelm Bornemann (+ 1851) in Gardelegen geboren.
- 1771 Gardelegen zählt ganze 2471 "Seelen"
- 1806-1813 Gardelegen gehört zum Königreich Westphalen.
- 1816 Der Landkreis Gardelegen wird mit 144 Dörfern gebildet.
- 1841 Einführung der Knopfindustrie durch Carl Koch
- 1860 Durch königliche Kabinettsorder ist Gardelegen wieder zur Garnisonsstadt erhoben.
- 1864 Gardelegen hat 6023 Einwohner.
- 1870 Otto Reutter (+1931) in Gardelegen geboren.
- 1871 Eröffnung der Eisenbahnlinie Berlin-Lehrte
- 1878 Von den Vereinigten Hospitalstiftungen wird ein Krankenhaus errichtet.
- 1910/1911 Die Stadt erhält Wasserleitung, Kanalisation und ein Elektrizitätswerk (Überlandzentrale)
- 1914-1918 Wiederherstellung des Rathauses
- 1927 Gründung des "Vereins für Heimatkunde" in Gardelegen
- 1929 Einrichtung eines Heimatmuseums; Eröffnung des neuen Feuerwehrdepots
- 1931/1932 Bau des neuen Postgebäudes
- Ab 1933 Aufbau und Neuerrichtung militärischer Anlagen mit Wohnbauten für das Personal.
- Ab 1939 Wehrmachtsfliegerhorst und Fallschirmjägerlager.
- 1939-1941 Neubau des Krankenhauses
- 15.03.1945 Bombenangriff auf Gardelegen; 52 Tote, Nicolaikirche und weitere Gebäude werden zerstört.



# Zeittafel – Stadt Gardelegen

- 13.04.1945 In der Feldscheune des Gutes Isenschnibbe werden 1016 KZ-Häftlinge ermordet.
- 14.04.1945 Die Stadt wird kampflos den Alliierten übergeben.
- 1.07.1945 Sowjetische Truppen übernehmen die Stadt.
- 1960 Grundsteinlegung für das Asbestzementwerk in Gardelegen.
- 1970 Waldbad Gardelegen bei Zienau wird der Nutzung übergeben.
- 1974-1984 Entstehung von Wohnungen in Plattenbauweise im Neubaugebiet "Schlüsselkorb"
- 1990 erste freigewählte Stadtverordnetenversammlung nach der "Wende"
- 1994 Gardelegen verliert den Kreisstadtstatus und wird zum 1.7.1994 kreisangehörige Stadt des Altmarkkreises Salzwedel; Gardelegen hat 13414 Einwohner.
- 1990-1996 Rege Bautätigkeit in der Stadt; Wohngebiete, Industrie- und Gewerbegebiete entstehen.
- 19.11.1997 Sprengung der Schornsteine und Abriß des ehemaligen Überlandwerkes
- 16.12.1998 Erster Spartenstich für den Bau der nördlichen Umgehungsstraße



Malwettbewerb  
„Salzwedler-Tor“  
von Nicole Fischer



# Die Hansestadt Gardelegen

Am nördlichen Rand der Colbitz-Letzlinger Heide, im Schnittpunkt ebenso wichtiger wie traditioneller Handelsstraßen, liegt die Altmarkstadt Gardelegen.

Vom 23. November 1196 stammt die erste Urkunde, in der es erwähnt wird – als "castrum et oppidum Gardeleghe", als Burg und Stadt, treffender gesagt: als Burg und befestigter Flecken. Das Dokument trägt die Siegel der damals über die Region herrschenden Markgrafen - und ist nichts Geringeres als Gardelegens "Geburtsurkunde"

Noch mehr als 150 Jahre sollten ins Land gehen, ehe eine andere Urkunde Gardelegens Zugehörigkeit zur Hanse, jener legendären ersten europäischen Wirtschaftsgemeinschaft besiegelt.

Inzwischen war der Flecken längst zur Stadt geworden- in einer Urkunde von 1241 wird Gardelegen zum ersten Mal als solche bezeichnet. Seit 1316 war man im Besitz der "Hohen Gerichtsbarkeit" und gehörte seit 1321 mehreren Bündnissen altmärkischer Städte zum Schutz der Sicherheit und Ordnung in der Region und zur Wahrung der städtischen Souveränität an.

Das erste Dokument, das Gardelegen in hansischen Belangen erwähnt, ist ein Schreiben, in dem die Stadt Rostock zum Hansetag nach Lübeck, der am 24. Juni 1359 stattfinden sollte, einlädt. Es dürfte um den 6. Januar 1359 abgesandt worden sein

und ging auf den Beschluß einer Versammlung der wendischen und pommerschen Städte am 6. Dezember 1358 in Rostock zurück. Tagesordnungspunkt: Die Streitigkeiten zwischen der Hanse und Flandern. Die in Rostock versammelten Städte beschlossen, dass alle Hansemitglieder, die im Sommer 1358 in Lübeck zusammengekommen waren, sich 1359 wiederum dort treffen sollten, um die missliche Situation zu erörtern und die weitere Handlungsweise festzulegen.

Unter den Altmarkstädten, die eine Einladung erhielten, war auch Gardelegen - der schlüssige Beweis, dass es seit 1358 zur Hanse gehörte. Gardelegen wird zwar noch einige Male in hanseatischen Dokumenten als Hansestadt erwähnt, doch das Rostocker Schreiben ist für uns das Wichtigste - der "Taufbrief" als Hansestadt sozusagen.

Über den Anteil am Hansehandel des für die Zwecke der Wirtschaftsgemeinschaft so günstig gelegenen Gardelegen ist nichts überliefert. Sicher wird es wie seine altmärkischen Schwesternstädte mit Getreide und Leinwand dabei gewesen sein, wahrscheinlich auch mit Böttcher- und Töpferwaren, auf jeden Fall aber mit dem Hopfen, der wegen seiner Qualität auch in den norddeutschen Bierhochburgen, geschätzt war. Apropos Bier - die "Garley", das Gardelegener Bier, das oft als Ursache für Gardelegens Weg in die Hanse angesehen wird, kam erst um die

Mitte des 15. Jahrhunderts hinzu. Es stand im Ruf, Arznei zu sein und sogar mit Wein konkurrieren zu können. In der Tat wurde es der große Gardelegener Exportrenner. Sein Ruf drang bis nach Bayern und Franken, Skandinavien und Russland. Aber als es soweit war, da waren die hansischen Tage Gardelegens schon fast gezählt....

Das Bier war aber nicht nur der große Exportschlager, sondern wohl auch der "Sargnagel" der Gardelegener Hansezugehörigkeit.

Als sich im Frühjahr 1488 die Altmarkstädte weigerten, eine Biersteuer zu entrichten, die Kurfürst Johann Cicero sich hatte einfallen lassen, um die Löcher im Staatssäckel zu füllen, und dafür auf die Straße gingen, wurden die Aufstände blutig niedergeschlagen- am 6. Mai auch in Gardelegen - und die Städte unterworfen.

Zu den "Friedensbedingungen" gehörte es auch, dass die Städte aus Bündnissen jeder Art auszuscheiden hätten. Aller Wahrscheinlichkeit nach fühlte sich Gardelegen daran gebunden. Jedenfalls hörte man in hansischen Belangen nichts mehr von ihm. Mehr als 500 Jahre sind ins Land gegangen - was erinnert im Gardelegen unserer Tage noch an hansische Zeiten?

Da ist das Salzwedeler Tor mit seinen mächtigen Bastionen, da sind die gotischen Kirchen von St. Nicolai und St.

# Die Hansestadt Gardelegen

Marien, da sind die Wappen der altmärkischen Städte am Rathaus.

Da ist aber auch ein lebendiges Engagement für die Hanse:

Seit 1995 besuchen Vertreter der Stadt die jährlichen Hansetage der Neuzeit, auf denen alte Tradition mit oft knallharten Problemen der Kommunalpolitik zusammentreffen.

Ebenso lange feiert man alljährlich im August das Gardelegener Hansefest mit Gästen anderer Hansestädte, mit mittelalterlichem Markttreiben und attraktiven Programmen.

Als erste altmärkische Kommune gehört Gardelegen seit 1999 wieder dem "Hansischen Geschichtsverein" dem internationalen Gremium der Hanseforschung an.

Last but not least: Die Bürger-tugenden der Hansezeit sind bei den Einwohnern Gardelegens in guten Händen. Aber das muß man schon selbst erleben.

Dazu sind Sie recht herzlich eingeladen in die alte und neue  
**HANSESTADT GARDELEGEN!**



*Nikolaikirche*

# Das Salzwedeler Tor im Wandel der Jahrhunderte

Gardelegen besitzt mit dem Salzwedeler Tor eines der mächtigsten Tore Europas. Interessant ist ein Blick in die Geschichte dieser Toranlage. Bis zum 13. Jahrhundert bot den Gardelegenern die sumpfige Lage der Ortschaft und die vermutlich auf dem Aschberg gelegene Burg ausreichenden Schutz.

Mit der Stadtgründung kamen auf die

Bürger von Gardelegen umfangreiche Bautätigkeiten zu, die vermutlich mehrere Jahrzehnte in Anspruch nahmen.

Man kann davon ausgehen, dass dabei die von einem Lokator projektierten Wehr- und wasserbautechnischen Anlagen oberste Priorität hatten.

Die Stadtbefestigung bestand zu-

nächst aus einem Palisadenzaun, mehreren Wassergräben und einem Erdwall. Auf der Wallanlage wurde vor jedem Stadttor eine Wassermühle angelegt.

Durch den Bau der Salzwedeler Tormühle mußte nachweislich Mitte des 13. Jahrhunderts die alte, aus dem Jahre 1155 stammende Stadtaufahrt, erneuert werden. Wann die hölzernen



*Das Salzwedeler Tor bei Nacht*

# Das Salzwedeler Tor im Wandel der Jahrhunderte

Palisaden durch die Stadtmauer ersetzt wurden, ist nicht überliefert. Zur besseren Kontrolle des Vorfeldes wurden im Mauerwerk halbrunde Mauerschalen und im 14.-15. Jhd. auch hohe Wieckhäuser und Tortürme eingebaut. Zwischen dem Torturm und der Wallanlage war der Zufahrtsweg zu einem Zwinger ausgebaut. Die Reste der seitlichen Schildmauern kamen bei Erdarbeiten im Jahre 1994 zum Vorschein.

Im 16. Jhd. stellten viel reiche Städte ihre Verteidigungsanlagen auf den Kampf mit Feuerwaffen um. Auch die Gardelegener begannen im Jahre 1539 mit der Begradigung und Verstärkung ihrer Wallanlage. An den Eckpunkten und Außentoren wurden starke Geschütztürme und Rondelle errichtet.

Am Salzwedeler (Außen-) tor entstand zuerst der südliche Geschützturm. Er hat einen Durchmesser vom 19 m und bis zu 4 m dicke Mauern. Erst 1564 wurde auf der nördlichen Seite des Tores, vor der Schlupfforte, der schmalere Geschützturm angebaut. Der Ausbau des Torhauses für die Unterbringung der Wachmannschaft erfolgte ein Jahr später. In den Zeiten des 30-jährigen Krieges boten solche Toranlagen den Verteidigern keinen ausreichenden Schutz mehr. Daher hat man bei der im Jahre 1626 erfolgten Instandsetzung die besonders gefährdeten hohen Giebel von den Außentoren abgetragen und die gewölbten Durchfahrten mit Bohlen und einer Torfschicht abgedeckt. Als

sich dann Herzog Jürgen von Lüneburg der Stadt näherte, wurde das Salzwedeler (Außen-) tor von innen zusätzlich mit großen Riegeln und gefüllten Fässern verbarrikadiert. Durch das Anstauen der Milde konnte außerdem das gesamte Vorgelände unter Wasser gesetzt werden. Im Jahre 1637 kam es am Salzwedeler Tor zu Kampfhandlungen. Noch heute kann man an der kleinen Bastion die Einschlagstelle einer kaiserlichen Kanonenkugel sehen. Von 1643 bis 1647 lies der schwedische Obrist Marck Duwald die Stadt zur Festung ausbauen. Dabei wurden offensichtlich die Geschütztürme in das neue Verteidigungskonzept mit einbezogen. Der um 1650 angefertigte Merianstich von Gardelegen, vermittelt uns (trotz mancher "Schönheitsfehler") ein recht gutes Bild vom damaligen Zustand der Stadt. Nur schade, dass der Künstler vom Festungswerk lediglich die im Jahre 1647 errichtete Schanze vor dem Salzwedeler Tor abgebildet hat. Schon 1658 kam der Befehl zur Niederlegung des Festungswerkes.

Nachdem der Abriss des Salzwedeler Tores mehrfach in Betracht gezogen wurde, kam es in den Jahren 1907, 1978 und 1992 zu umfassenden Instandsetzungsarbeiten.

Mit dem Salzwedeler Tor, den Turnstümpfen vom Magdeburger- und Stendaler Tor, sowie der noch gut nachvollziehbaren Wallanlage haben sich erstaunlich viele Reste aus dem 16. Jhd. erhalten. Die Reste , solcher

frühneuzeitlichen Stadtbefestigungen, sind in der heutigen Zeit außerordentlich selten. So bleibt nur zu hoffen, dass sie langfristig weiterhin aufgewertet und besser präsentiert werden.

Jürgen Bajerski

Mitglied im Verein für Kultur und Denkmalpflege Gardelegen und Umgebung e. V



Zeichnung Salzwedeler Tor von Jürgen Bajerski

# Die Mahn- und Gedenkstätte Isenschnibber Feldscheune bei Gardelegen

Die „Mahn- und Gedenkstätte Isenschnibber Feldscheune“ Gardelegen befindet sich am nördlichen



Gedenkmauer



Gräberfeld

Stadttrand der Stadt, erreichbar über die Landstraße von Gardelegen nach Bismark. Die Mahn- und Gedenkstätte ist ein Gelände, welches durch das Stadtmuseum Gardelegen betreut wird.

Das Stadtmuseum ist postalisch über die Adresse Rathausplatz 10, 39638 Gardelegen, telefonisch über den Anschluss 03907/6519 und per Telefax über die Nummern 03907/30663 und 716220 zu erreichen.

Das Gelände der Mahn- und Gedenkstätte steht jederzeit für die Besucher offen und ist bei Tageslicht gefahrlos zu betreten.

Auf dem Gelände der Gedenkstätte sind an markanten Punkten Informationstafeln aufgestellt. (Führungen sind grundsätzlich zu allen gewünschten Zeiten möglich, bedürfen aber der rechtzeitigen Anmeldung im Stadtmuseum Gardelegen)

Die Mahn- und Gedenkstätte Gardelegen besteht aus einer Gedenkmauer und einem Sonderfriedhof mit 1020 Einzelgräbern.

## *Zur Geschichte:*

Anfang April 1945 wurden die Konzentrationslager Hamburg (Neuengamme) und Nordhausen (Dora/Mittelbau) evakuiert.

Einige der Evakuierungstransporte per Eisenbahn strandeten zufällig in einigen Dörfern in der Umgebung von Gardelegen.

Diese Transporte erfassten wahrscheinlich insgesamt etwa 2000 Häftlinge aus zahlreichen europäischen Ländern. Nach dem Stopp dieser Eisenbahntransporte in Mieste und Letzlingen wurden die Häftlinge zu Fußmärschen gezwungen, die schließlich in Gardelegen endeten. Am Nachmittag des 13. April 1945 wurden sämtliche Häftlinge in eine große Scheune am nahen Stadtrand geführt. Dort wurden sie ermordet, wenige Stunden vor der Einnahme der Stadt durch amerikanische Truppen.

Auf Befehl des amerikanischen Stadtkommandanten mussten sich ab 21. April 1945 zahlreiche männliche Einwohner von Gardelegen einfinden, um die Toten der „Massakerscheune“ auf einem Sonderfriedhof, nach Art amerikanischer Soldatenfriedhöfe angelegt, in Einzelgräbern zu bestatten. Dieser Sonderfriedhof Gardelegen ist der einzige Friedhof, den die amerikanischen Besatzungstruppen in Deutschland während des 2. Weltkrieges haben anlegen lassen.

Seitdem wird der Sonderfriedhof als Gedenkstätte begriffen. Die Gedenkmauer entstand in ihrer noch heute vorfindbaren inhaltlichen Gestaltung 1953. Das Gelände zwischen der Gedenkmauer und dem Sonderfriedhof für die Ermordeten wird seit Mitte der 60er Jahre in immer umfassenden Sinne als Mahn- und Gedenkstätte angelegt und gepflegt.



# Sagenhaftes: Das Tor zur Burgstraße

## Burgstraße

In der Burgstraße befand sich ein Tor in der Stadtmauer, mit dem sich die Ratsherren nicht anfreunden konnten. Es war ein ständiges Ärgernis, jedoch auch die kürzeste Verbindung zur Burgstraße, über die der Herr von Alvensleben die Gerichtsbarkeit hatte. Für die Stadt bedeutete dieses Tor jedoch nur zusätzliche Ausgaben, denn es mussten Wachposten aufgestellt werden, die ja auch ihren Lohn verlangten.

Bei einem von den Ratsherren veranstalteten Festessen, saß auch von Alvensleben mit am Tisch und sprach dem Trunke eifrig zu. Redselig geworden prahlte er mit seinen Heldentaten und seinem reiterischen Können. Das erboste den Bürgermeister, der entgegnete, dass auch dem Besten Grenzen gesetzt seien.

Ein Streit entbrannte, in dem der Ritter weiterhin behauptete der Beste zu sein und der Bürgermeister dieses anzweifelte. Großsprecherisch wollte der Herr von Alvensleben eine Probe seines Können abgeben um den Bürgern der Stadt seine Einmaligkeit zu beweisen.

Der Bürgermeister verlangte eine Runde in äußerster Eile um die Stadt herum und der Herr von Alvensleben wollte dieses schneller vollbringen, als Maurer das Tor in der Burgstraße zumauern konnten.

Eilig wurden Handwerker mit den benötigten Utensilien herbeigerufen und das Ross des Ritters herbeige-

schaft. Unterdessen wurden dem großsprecherischen Herren noch einige scharfgewürzte Speisen und einiges an Trunk kredenzt.

Dann führte man den Helden zum Tor. Dort schwang er sich auf sein Pferd und passierte das Tor um die Stadt zu umrunden.

Grad war der Herr zum Tor herausgeritten, da lag schon die erste Reihe Mauersteine und es folgten Zug um Zug in rascher Folge weitere.

Auch der Reiter gab sein Bestes, jedoch war das vorhergegangene Gelage nicht ohne Folgen geblieben und Trägheit lähmte seinen Eifer.

Als der Reiter die Stadt fast umrundet hatte, sah er mit Erschrecken, dass das Tor schon fast vollständig zugemauert war. Er versuchte den Weg abzukürzen um doch noch zu gewinnen. Bei einem Sprung über einen Zaun verlor er jedoch das

Gleichgewicht und fiel unsanft in ein Beet. Mühsam rappelte er sich auf und ritt weiter auf sein Ziel zu. Als er ankam war das Tor jedoch vollständig verschlossen und so blieb es für alle Zeiten.



Luftaufnahme Bereich Salzwedeler Tor

# Die kleinen sehenswerten Dinge der Stadt

Wer als Besucher nach Gardelegen kommt, sieht nicht gleich die kleinen Dinge an den Häusern und historischen Bauten, die die mittelalterliche Denk- und Lebensweise widerspiegeln. In Stein gehauene und in Holz geschnittene Mitteilungen, die über Jahrhunderte die Menschen ansprechen, sind auch heute noch von historischer Bedeutung. In den Balken von Fachwerkhäusern eingeschnittene Mitteilungen sagen aus, wer in dem Haus gewohnt hat und auch was die Beweggründe für den Bau des Hauses waren. Steinerne Hausmarken geben die Familienwappen der Hauseigentümer wieder. Das Haus Marktstraße 2 hat an seinem Giebel zum Rathaus hin gleich drei interessante Dinge. Eine Hausmarke zeigt das Familienwappen der Erbauer. Eine lange Inschrift sagt aus, dass das Haus mehrmals abgebrannt ist und wann es wieder von wem aufgebaut wurde. Am interessantesten ist aber eine plattdeutsche Inschrift in den acht Stützbalken des Dachgeschosses. "Glove,Leve,Trüe, Ehre Slopen leider Alle Vere" wird hier verkündet. Im Jahre 1685 wurde dies Haus errichtet. Viele Menschen haben sich schon Gedanken dazu gemacht, an wen wohl diese Botschaft gerichtet war. Am Nebenhaus, dem "Deutschen Haus" sind nicht nur die Inschrift, sondern auch mythische Symbole zu entdecken. Der "Wilde Mann", ein vierfach gekreuztes Diagonalkreuz, soll das Haus vor Unbilden und Feuer schützen. Am kleinen Erker über der



Reste des Stendaler Tor

Haustür ist ein Hexenband von den Zimmerleuten ins Mauerwerk eingelassen. Dieses Haus wurde auch nach dem letzten großen Brand in Gardelegen im Jahr 1687 erbaut. Das wohl älteste Fachwerkhaus von Gardelegen steht in der Sandstraße. Die Balkeninschrift sagt aus, dass das Haus im Jahre 1579 erbaut worden ist. Eine ganze Reihe von Fachwerkhäusern sind im Erdgeschoss mit massivem Mauerwerk unterfangen worden. Die schönen Balkeninschriften sind dabei aber erhalten geblieben. Eine sehr schön gestaltete Tafel befindet sich am "Kleinen Hospital" gegenüber der "Alten Feuerwache". Die Inschrift lautet: " Dieses Kleine Hospital Zum Heiligen Geist welches den Einfall drohete ist nach glücklich

hergestellten Frieden, nebst denen Prediger Wittwen Häusern aus den Mitteln des Großen Hospitals dieses Namens, von grund aus neubauet. Anno Domini MDCCLXV. Psalm 127 Vers 1. Psalm 67 Vers 8 Gott baue dieses Haus, segne Stadt und Land und mache seine Furcht in aller Welt bekannt" Weil die Inschrift nicht gut sichtbar ist, ist der Text hier wieder gegeben. Ein Stein mit einer lateinischen Inschrift im Mauerwerk des Stendaler Tor gibt Rätsel auf. Die großen Buchstaben sollen als Chronogramm eine Jahreszahl ergeben. Es möge sich jeder selbst einmal Gedanken dazu machen. Ursprünglich muss der Stein an einem anderen Ort gewesen sein. Auch die rechte obere Ecke ist einmal

# Die kleinen sehenswerten Dinge der Stadt

restauriert worden. Die römischen Zahlenbuchstaben ergeben die Jahreszahl 1737.

Als im Jahre 1911 die Gardelegener Wasser- und Abwasserleitungen gebaut wurden, förderte man große Findlinge ans Tageslicht. Sie waren Fundamente der Stadtbefestigung. Eine Steinpyramide kündigt davon.

Die Erneuerung der gusseisernen Platte mit der Aufschrift: "Einst Jahrhunderte lang Grundstein des Festungsgemäuers, hub man aus dunklem Schacht uns mühsam empor uns ans Licht. Türmte uns wieder mit Fleiß zum Andenken hier zusammen. Und bekleidete uns liebevoll mit blumigen Grün. Sei uns auch ferner ver-

gönnt, Jahrhunderte zu dauern. Schmuck nun dem Städtchen und Zier, dem wir einst Rüstung und Wehr"

Über die Jahrhunderte sind viele Inschriften verloren gegangen. Die noch erhaltenen sind aber ein Zeugnis unserer städtischen Geschichte.

Wenn auch manche steinernen Zeugen der Vergangenheit nicht mehr an dem Ort sind, wo sie ursprünglich waren, so sind sie aber trotzdem Zeugnisse der Vergangenheit geblieben.

So hat das Gardelegener Wappen am Salzwedeler Tor schon seinen dritten Platz. Einem Sandsteinportal aus der Sandstraße ist es ähnlich ergangen. Es ist mit seiner Hausmarke am Anbau der Schule am Holzmarkt angebracht. Nicht immer sind es die großen repräsentativen Bauten, die uns die Geschichte vor Augen führen, es sind auch die vielen kleinen Dinge, die an den Häusern und am Straßenrand zu sehen sind.

Otto Mewes, Jerchel

Quelle: Zeitgeschichtliche Inschriften in Gardelegen, Volksstimme 1952



Nikolaistraße



# Unsterblicher Otto Reutter

- vom Publikum verehrt
- von Künstlerkollegen geschätzt
- von Kritikern geachtet
- von Zensoren verfolgt

Zweifellos ist er neben Persönlichkeiten wie Bornemann und Ludolf Parisius der prominenteste Sohn der Stadt Gardelegen, welcher in diesem Jahrhundert lebte.

Otto Reutter (1870-1931)

Einst schrieb er über sich: "Siebzig geboren, Vater im Kriege, ich in der Wiege, Mutter im Bett - schönes Terzett"

Und weiter heißt es in seiner kurzgehaltenen "Biografie": "Mußt dann den Willen des Vaters erfüllen: Kaufmann gelernt - heimlich entfernt"

Der Lebensweg Otto Reutters gekennzeichnet von der Schlichtheit und Bescheidenheit ärmerer Kleinbürger in seiner Kindheit, von den Schwierigkeiten in jungen Jahren da er kein Schauspieler werden durfte, über zahlreiche Umwege, bis er schließlich zur Bühne gelangte und durch unermüdlichen Feiß erst künstlerische Erfolge als Salonhumorist erreichte.

Um die Jahrhundertwende war er der gefragteste Couplet-Sänger im deutschsprachigen Raum. Vorzugsweise trat er jedoch immer wieder im Berliner Wintergarten auf und wird daher noch heute als Berliner Original angesehen. Dennoch ließ er keine Gelegenheit aus, seine Heimatstadt



*Reutter Grabmal auf dem städtischen Friedhof*

immer wieder aufzusuchen, obgleich er hier nur ein einziges Mal öffentlich aufgetreten ist.

Stadtmuseum zeigt eine kleine Ausstellung und die Bibliothek verfügt über entsprechende Literatur.

## **Vorträge wie:**

In 50 Jahren ist alles vorbei; Der Überzieher; Der Blusenkauf; Der gewissenhafte Maurer; Alles wegn de Leut und viele andere sind unvergessen, werden immer wieder aufgelegt und gehören somit zum Kulturgut unseres Volkes.

Otto Reutter war zeitnah und unnachahmlich. Ein meisterhafter Interpret sowie fleißig in seinem Schaffen. Er schrieb mehr als eintausend Vorträge und Couplets, die nach beinahe einhundert Jahren nichts an Aktualität verloren haben.

Er hat im kulturellen Leben der Stadt Gardelegen einen gebührenden Platz. Seine letzte Ruhestätte befindet sich auf dem städtischen Friedhof. Das



*Otto Reutter*

# Die Sandsteinportale unserer Stadt

Zum historischen Stadtbild gehören auch sieben Sandsteinportale. Das älteste und schönste Portal befindet sich an der Musikschule am Holzmarkt. Es soll aus dem Jahre 1546 stammen. Das Portal ist, wie die anderen Portale auch, als Sitznischenportal gestaltet. Dieses Portal an der Musikschule ist mit verschiedener Symbolik versehen. So sind Mann und Frau mit Fruchtbarkeitsymbolen zu sehen. Muscheln sollen das Haus schützen und grimmige Wächter sollen das Böse vom Haus fernhalten. Die anderen Portale sind zwar schlichter und einfacher, sie haben aber auch ihre historische Bedeutung. So ist das Portal am Anbau der Musikschule um 1909 in der Sandstraße abgenommen von einem Haus, das abgebrochen wurde. An dem Standort hat jetzt die Volkshochschule ihren Sitz. Das Portal vom Haus Nikolaistraße 5 könnte aus dem Jahre 1632 stammen. Es ist das auffälligste und am meisten fotografierte.

In der Sandstraße befinden sich drei Sandsteinportale. Bei genauerem Hinsehen sind sie teilweise durch Aus- und Umbauten unwesentlich verändert. Die Präzision der Bögen ist beeinflusst. Es ist anzunehmen, dass die Sandsteinportale in der Zeit der Hanse in Gardelegen entstanden sind. So ist das älteste Portal um 1546 und das jüngste Portal um 1623 entstanden. So ist es in historischen Mitteilungen gesagt. Bei der Betrachtung der Sandsteinportale muss man aber auch einen Blick auf



*Portal an der Musikschule*

die Türen mit den gestalteten Oberlichtern und den Türdrückern werfen. Wer einen Blick für das schöne Alte in einer Stadt hat, wird sich hier an vielen historischen Hinterlassenschaften erfreuen können.

Otto Mewes, Jerchel

*Portal Nikolaistraße 5*





# Der Reit- und Fahrverein Gardelegen e. V.

Unser Verein schreibt nun schon 50 Jahre Sportgeschichte in der Stadt Gardelegen. Zu den Gründungsmitgliedern und immer noch aktiv, gehören Walter Prönnecke und Karl Hartmann.

Der Reit - und Fahrverein Gardelegen e. V., RFV, wurde 1950 unter Regie der Gesellschaft für Sport und Technik gegründet. Bis zum Jahr 1954 war das Reitstadion am heutigen Standort fertiggestellt. Fast in jedem Jahr konnte ein großes Reit - und Springturnier veranstaltet werden und der RFV Gardelegen ist über Ländergrenzen hinweg als hervorragender Gastgeber bekannt.

Große reiterliche Erfolge errangen unter vielen anderen Helmut Gille, Claudia und Joachim Brohmann, Erika, Jürgen und Antje Kölsch, Torsten Bach, Evelyn Wachholz und Kristin Schulze.

Seit der Wende ist Kerstin Ahlfeld als erfolgreichste Westernreiterin Sachsen - Anhalts in unserem Verein aktiv. In einer weiteren pferdesportlichen Disziplin, nämlich dem Fahrsport sind Lothar Genge, Kurt Wöhling und Fabian Lehmann schon seit Jahren erfolgreich.

Im RFV sind derzeit 150 Mitglieder aktiv. Wir haben viel mit der Erhaltung und Pflege unseres drei Hektar großen Reitstadion am Buschhorstweg zu tun. Etwa 25 Reit - und Fahrsportler sind auf Turnieren im Einsatz und erfolgreich.

Seit Jahrzehnten wird in jedem Jahr ein gemeinsamer Trainingstag zur

Vorbereitung der grünen Saison, ein großes Reit - ,Spring- und Fahrturnier, eine Herbstausfahrt, die Pferdeweihe nacht und ein zünftiger Reiterball veranstaltet. Dazu ist die Hilfe vieler Vereinsmitglieder, deren Familien, Sponsoren, der Kommune und anderen Vereinen nötig.

Im Jahr 2000 wurde das 50 jährige Jubiläum des Vereins, gemeinsam mit dem 5. Hansefest der Stadt Gardelegen im August gebührend gefeiert. Viele Veranstaltungen, u. a. ein großer Festumzug, ein Jubiläumsturnier und

eine Fohlentaufe schafften einen angemessenen Rahmen. Viele Besucher aus Nah und Fern wurden begrüßt.

Ansprechpartner des Reit- und Fahrvereines Gardelegen sind der Vorsitzende Günter Hakenholz, Tel. 039087/80012 und das Vorstandsmitglied Uwe Diesterbeck, Tel. 03907/41336

Regina Brohmann

*Springreiter Torsten Bach versucht sich auf dem Einspänner*



	<b>Leder-Gessing</b>		
	<b>Lederwaren- und Reitsportfachgeschäft</b>		
Leder-Ecke Breite Str. 73 38468 Klötze ☎ 0 39 09/23 16	Inh. Uwe Diesterbeck R.-Breitscheid-Str. 4-6, 39638 Gardelegen ☎ 0 39 07/4 13 36, Fax: 0 39 07/4 13 69	Leder-Ecke „Am Hagentor“ Hagenstr. 31 39340 Haldensleben ☎ 0 39 04/33 08	
e-mail: <a href="mailto:info@reitsport-diesterbeck.de">info@reitsport-diesterbeck.de</a> , Internet: <a href="http://www.reitsport-diesterbeck.de">http://www.reitsport-diesterbeck.de</a>			

# Vokalgruppe Liedreiz

## *Vokalgruppe Liedreiz*

stellt sich vor:

Aufgepaßt, seit November 1999 gibt es einen neuen gemeinnützigen Verein in der Hansestadt Gardelegen, nämlich die Vokalgruppe Liedreiz.

Das sind 7 Sänger, und zwar eine Sopran- sowie je zwei Alt-, Tenor- und Baßstimmen, unter der künstlerischen Leitung von Frau Sabine Eggert.

Das Programm bietet für (fast) jeden etwas und soll in Zukunft noch um viele Stücke erweitert werden.

Alles, was mehrstimmig ist, gefällt den Sängern und, wie immer wieder zu bemerken, auch dem Publikum. Das Repertoire umfaßt sowohl alte und neuere Volkslieder als auch Lyrik von Dvorak, Choräle, Musical-Melodien, Schlager der zwanziger Jahre und Musik der Beatles.

Auftreten – wozu probt man sonst – kann das Grüppchen zu (fast) allen Gelegenheiten: Ob auf einer Kleinkunsthöhne, anlässlich von Veranstaltungen des künstlerischen Lebens unserer Stadt, zu Umräuhmungen von Lesungen, Vernissagen oder ähnlichem.

Immer größerer Beliebtheit erfreut sich ihr Auftreten zu Jubiläen aller Art, als bestellte Einlage des Gastgebers oder als Geschenk für den Jubilar.



*Vokalgruppe Liedreiz*

Sollten auch Sie auf sie neugierig geworden sein, dann können Sie sie hier erreichen:

### **Vokalgruppe Liedreiz**

Günther Mertens  
Burgstraße 54  
39638 Gardelegen  
Fon 03907 / 71 14 82  
Fax 03907 / 71 14 83  
mertens-ga@t-online.de

# Partner beim Bauen

ARCHITEKTURBÜRO GÜNTHER MERTENS  
FREISCHAFFENDER ARCHITEKT



Burgstraße 54 · 39638 GARDELEGEN  
Tel. 0 39 07/71 14 82 · Fax 71 14 83 · Funk 01 70/4 34 84 37

HAUS-,  
GARTEN- UND  
GRÜNANLAGENSERVICE

- Abrissarbeiten
- Kleintransporte
- Hängerverleih
- Gartenservice

Burgstraße 10  
39638 Gardelegen  
Tel./Fax: 0 39 07 / 71 08 24  
Funk: 01 72 / 3 90 37 95

Volker Schulze

**Kabler & Kalisch GmbH**



- Heizung - Klima - Bäder
- Schwimmbadtechnik - Sauna
- Materialverkauf
- Montage - Service

Stendaler Chaussee 12 · 39638 Gardelegen  
☎ (0 39 07) 71 58 95 · Fax (0 39 07) 71 24 27  
24 Std. Bereitschaft (01 72) 5 43 12 70



Letzlinger Straße 2  
39638 Gardelegen  
Telefon: 03907-80070  
Telefax: 03907-714515

**Lauenstein & Partner**  
**BAUSYSTEME GmbH**



**HOLZKONTOR GmbH**  
Brandes & Luhmann

Erleben Sie Holz von seiner  
schönsten Seite –  
auf über 1000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche

Stendaler Chaussee 10 · 39638 Gardelegen · ☎ (0 39 07) 70 10

Heizung Lüftung Klima Sanitär

**Ingenieurbüro für Haustechnik**  
**Hübener & Stehr GbR**

Poppauer Straße 43 · 38486 Klötze  
Tel: 03909/42251 · Fax: 03909/42251 · Mobil Tel: 0171/1867520



**P. Ahrends GmbH**

**Dachdecker - Bauklempner - Zimmerei**

**Service rund ums Dach**

- Beratung
- Neueindeckungen
- Kleinreparaturen
- Sonderanfertigungen
- Schornsteinkopfsanierungen
- Schieferarbeiten

P. Ahrends GmbH · Dorfplatz 54 · 39649 Sachau  
Tel. 03 90 82/90 77 · Fax 03 90 82/90 78 · Funk 01 73/9 11 60 63



INGENIEURGESELLSCHAFT  
FÜR INFRASTRUKTUR  
DR. SCHULZE+PARTNER mbH

Gartenstraße 16  
D-39638 Gardelegen  
Tel.: 0 39 07 / 4 17 47  
Fax: 0 39 07 / 4 17 46

- Straßenplanung
- Erschließungsplanung
- Bauüberwachung
- Vermessung

KERAMIK  
FLIESENBAU



KLAUS  
**PULSACK**

BERATUNG · VERLEGUNG  
VERKAUF

Bornemannstraße 12  
39638 Gardelegen  
Tel./Fax 0 39 07/71 56 00  
Fax 0 39 07/42 04 24  
mobil 01 72/2 35 76 98

# Stadtverwaltung Gardelegen

## **Anschrift**

Stadtverwaltung Gardelegen  
39638 Gardelegen  
Rathausplatz 1  
und  
R-Breitscheid-Str.3

39631 Gardelegen

Postfach 23

Tel. 03907/716-0

## **Sprechzeiten**

Mo 9.00-12.00 Uhr

Di 9.00-12.00 und 13.00-17.00 Uhr

Mi geschlossen

Do 9.00-12.00 und 13.00-16.00 Uhr

Fr 9.00-12.00 Uhr



*Malwettbewerb – Nicolaikirche  
von Isabell Rückert*

# Tourist-Information

Anlaufpunkt für unsere In- und Ausländischen Gäste ist die Tourist-Information, die sich im Salzwedeler Tor, einem Wahrzeichen unserer Stadt befindet.

In der Tourist-Information können interessierte Gäste und Bürger unserer Stadt Wissenwertes über die Geschichte und Gegenwart sowie die Freizeitgestaltung auf kulturellem und sportlichem Gebiet in Gardelegen und seiner Umgebung erfahren.

## Vermittelt werden:

- Stadtführungen, Kirchenbesichtigungen, Museums- und Ausstellungsbesuche
- Platzreservierungen in Gaststätten an Privatpersonen und Unternehmen für Konferenzen, Arbeitsgespräche u.a.
- Touristische Tagesprogramme für Gardelegen und Umgebung
- Übernachtungsmöglichkeiten

## Angeboten werden

- Karten für kulturelle Veranstaltungen
- heimattypische Souvenirs
- Prospekte, Broschüren und Bücher über Gardelegen und Umgebung

## Öffnungszeiten

Mo-Fr 10.00-12.00 u. 13.00-17.00 Uhr  
Sa 10.00-12.00 Uhr

Tel./Fax: 03907/42266

Zimmerreservierung: 03907/19433

E-Mail: [gardelegeninfo@freenet.de](mailto:gardelegeninfo@freenet.de)



*Hansefest in Gardelegen  
Alljährlich, am 2. Wochenende im August,  
findet das traditionelle Hansefest statt.  
Informationen und Veranstaltungsplan  
erhalten Sie in der Tourist-Information*





# Gardelegen von A bis Z

## Ärzte

### Praktische Ärzte

Herr Etter, Hans  
Am Gericht 6  
Tel. (03907) 712250

Frau Dr.med.  
Genseke, Gabriele  
Otto-Nuschke-Str. 4  
Tel. (03907) 712587

Herr Dipl.-Med.  
Glotzbach, Gerhard  
Bahnhofstr. 49  
Tel. (03907) 712492

Frau Dr.med.  
Heine, Karin  
Vor dem Salzwedeler Tor 14  
Tel. (03907) 739900

Herr MR. Dipl.-Med.  
Lüppken, Hans-Georg  
Rosenweg 12  
Tel. (03907) 712653

Herr Dipl.-Med.  
Brendtner, Andreas  
Am Burgwall 1  
Tel. (03907) 2524

Frau Dipl.-Med.  
Staudacher, Ursula  
Herr MR.Dr.med.  
Staudacher, Peter  
Stendaler Str. 82  
Tel. (03907) 712682

### Augenärzte

Frau Dipl.-Med.  
Kollmann, Sabine  
Jägerstieg 54  
Tel. (03907) 714247

### Chirurgen

Herr MR.Dr.med.  
Kleemann, Karl-Ulrich  
Gartenstr. 29  
Tel. (03907) 711110

### Frauenärzte

Frau Holtforth, Marianne  
Rosenweg 12  
Tel. (03907) 712573

Herr Dip.Med.  
Schlabe, Torsten  
Vor dem Salzwedeler Tor 14a  
Tel. (03907) 739585

### Hals-, Nasen- und Ohrenärzte

Herr Helmstaedt, Udo  
Sandstr. 68  
Tel. (03907) 2189

### Hautärzte

Herr Dr.med.  
Schöndube, Axel  
Rosenweg 12  
Tel. (03907) 712333

### Internisten

Herr Dr.med.  
Baumann, Hartmut  
Gartenstr. 29  
Tel. (03907) 711144

Herr Endig, Lothar  
Gartenstr. 29  
Tel. (03907) 712638

### Kinderärzte

Frau Endig, Waltraud  
Gartenstr. 29  
Tel. (03907) 712639

### Neurologen und Psychologen

Frau Dipl.-Psych.  
Dittmann, Christine  
Bahnhofstr. 32  
Tel. (03907) 739369

Herr Dipl.Psych.  
Feldmann, Marcel  
E.-Thälmann Str. 12  
Tel. (03907) 730248

# Vertrauen und Verantwortung



## ARBEITERWOHLFAHRT Stadtverband Gardelegen e. V. / Tel. 03907/77 41 90



Schuldnerberatung  
Altenbegegnung  
Müttergenesungswerk

**Sozialstation**, Tel. 77 41 90 od. Kalbe 9 79 16  
**Bereich GA**, Tel. 01 71/5 88 84 64  
**Bereich Bismark**, Tel. 01 70/3 56 98 93  
**Bereich Kalbe**, Tel. 01 70/3 56 98 92  
**Bereich Badel**, Tel. 01 75/3 22 59 87



## SALON *Figaro 2000* Friseurmeister E. Dimmlich

39638 Gardelegen · Rathausplatz 14 · Tel. 0 39 07/68 33  
Fil. Letzlingen: Magdeburger Straße 14 · Tel. 03 90 88/60 41

## *Kosmetiksalon H. Vollerthum*

**Kosmetik · med. Fußpflege  
Maniküre · Nagelmodellage · Brautmakeup**

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 8 – 18 Uhr, Fr. 8 – 16.30 Uhr,  
Di. nach Vereinbarung

Bahnhofstr. 6a · 39638 Gardelegen · Tel. 0 39 07/73 10 07

## Lachen Sie gerne? ZÄHNE HELFEN®

Wir bieten:

- sämtliche prothetischen Arbeiten
- Implantattechnik
- Laserschweißungen
- Prothesenreinigung

... fragen Sie Ihren Zahnarzt oder rufen Sie uns an!



Detallabor

Zahl

Am Bürgerbusch 19

39638 Gardelegen

Telefon: (0 39 07) 71 26 56

Telefax: (0 39 07) 71 51 54

## *Schröder* Objekteinrichtungen

Ulrich Schröder  
Akazienweg 23  
39638 Gardelegen



Telefon 0 39 07 / 71 42 53

Telefax 0 39 07 / 71 51 06

Soziales Netzwerk Altmark / Börde e.V.



Philipp-Müller Straße 18 – 22  
39638 Gardelegen  
Tel.: 0 39 07 / 5 32 08  
[www.sonab.de](http://www.sonab.de)  
e-mail: [gst.gardelegen@sonab.de](mailto:gst.gardelegen@sonab.de)

Träger von Jugend- und Sozialeinrichtungen in Gardelegen:  
Jugendclub "Zehnte", OdF-Str. 25 / Streetwork Gardelegen  
"Kids-Club" Gardelegen, Sandstraße 9  
Sozialberatung, Philipp-Müller-Straße 18 – 22

## Orthopädie-Schuhtechnik Jacobs & Partner



- Anfertigung orthopädischer Schuhe
- Einlagen, Bettungen, Zurichtungen und Reparaturen
- Hausbesuche
- Schuhreparaturen aller Art
- Diabetesversorgung
- kurze Lieferzeiten
- Reparatur von Taschen, Schulanzen etc.
- Verkauf von Gesundheitsschuhen

Schillerstraße 16 · 39368 Gardelegen · ☎ 0 39 07/71 25 11

## BÜROSERVICE-VIEHMANN

Bürotechnik + Büromöbel + Bürobedarf

R.-Breitscheid-Str. 49  
39638 Gardelegen  
Tel. 0 39 07/64 59  
Fax 0 39 07/71 17 07



*MLP*

**DRUCK**  
*Partner*

Offsetdruck • Papierverarbeitung • Werbdruckgrafik  
Stempel • Schulbedarf

..... Marion Lorenz • Jägerstieg 17 • 39638 Gardelegen  
Telefon + Fax: 0 39 07/71 49 49 • E-mail: [lorenz.druck@t-online.de](mailto:lorenz.druck@t-online.de)

# Gardelegen von A bis Z

Frau Dipl.Psych.  
Gabriele Baumann  
M-Claudius-Str.25  
Tel. 03907/730939

## Urologen

Herr Dip.-Med.  
Rompf, Michael  
Am Gericht 9  
Tel. (03907) 7697

## Orthopäden

Herr Dr.med.  
Luther, Klaus-Peter  
Bahnhofstr. 55  
Tel. (03907) 712576

## Zahnärzte

Frau Dr.  
Franke, Gabriele  
Otto-Nuschke-Str. 4  
Tel. (03907) 712586

Herr ZA Dipl.Stom.  
Franke, Helmut  
Otto-Nuschke-Str. 4  
Tel. (03907) 712586

Herr ZA Dipl.Stom.  
Hartmann, Ole  
Bahnhofstr. 65a  
Tel. (03907) 712522

Herr ZA Dipl.Stom.  
Jülich, Rüdiger  
Str.-d.-OdF. 43  
Tel. (03907) 712104

Herr Dr.  
Roland Plötz  
Sandstraße 68  
Tel. (03907/41992)  
Frau ZÄ Dipl.Stom.  
Keller, Bianka  
Herr ZA Dipl.Stom.  
Keller, Hartmut  
Vor dem Salzwedeler Tor 15  
Tel. (03907) 2655

Frau Dr. Linow, Kerstin  
Sandstr.68  
Tel. (03907) 41992

Frau Dr. Schoster, Sabine  
Herr Dr. Zumstrull, Hans-Joachim  
Thälmannstr. 14  
Tel. (03907) 2644

## Tierärzte

Herr Dr. vet. med.  
Bünsche, Horst  
Goldener Ring 14  
Tel. (03907) 6237

Herr Dr. vet. med.  
Märtens, Erwin  
Gartenstr. 22  
Tel. (03907) 715346

## Archiv

Stadtarchiv  
Postfach 23  
Tel. (03907) 730067

## Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do.	10.00 - 16.00 Uhr
Di.	10.00 - 17.00 Uhr
Fr.	10.00 - 12.00 Uhr

Voranmeldungen erwünscht.

## Altencubs

Volkssolidarität e.V.  
Kreisgeschäftsstelle Gardelegen  
Stendaler Str. 13  
Tel. (03907) 42138  
Sozialstation  
Feldstr. 5a  
Tel. (03907) 6210

Sozialzentrum  
Str. der Freundschaft 13  
Tel. (03907) 910446

Sozial-Kulturelles Zentrum der  
Volkssolidarität  
Gartenstraße - Rosen-Gesundheits-  
Center  
Tel. (03907)710968 o. 712548

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband e.G.  
Kreisverband e.G. und Sozialstation  
Am Burgwall 15  
Tel. (03907) 77419-0

# Gardelegen von A bis Z

Begegnungsstätte der  
Arbeiterwohlfahrt  
Gartenstr. 27  
Tel. (03907) 712261

## Amtsgericht

Amtsgericht Gardelegen  
Bahnhofstraße 29  
Tel. (03907) 712526 o.700-0

## Alten- und Pflegeheime

Johanniter Haus Gardelegen e.V.  
Tiedgestr. 14  
Tel. (03907) 712564 o. 7215-0

## Apotheken

Neue Löwen-Apotheke  
Rathausplatz 7-9  
Tel. (03907) 2588

Ratsapotheke  
E.-Thälmann-Str. 13  
Tel. (03907) 2402

Rosen-Apotheke  
Rosenweg 12  
Tel. (03907) 712548

## Arbeitsamt

Arbeitsamt Stendal  
Außenstelle Gardelegen  
Am Burgwall 15  
Tel. (03907) 80020

Öffnungszeiten:

Montag	8.00 - 16.30 Uhr
Dienstag	8.00 - 16.30 Uhr
Mittwoch	8.00 - 13.00 Uhr
Donnerstag	8.00 - 18.00 Uhr
Freitag	8.00 - 13.00 Uhr

## Bahnhof

Bahnhof Gardelegen  
Bahnhofstr.  
Tel. (03907) 712605

## Bäder

### Gardelegen

Erlebnisbad Gardelegen  
Magdeburger Landstr.  
Tel. (03907) 714238  
ab 15. Mai

Mo -Fr	12.00 - 20.00 Uhr
Ferien	10.00 - 20.00 Uhr
Sa -So	10.00 - 20.00 Uhr

## Freibäder in der Umgebung

Berge  
Mieste  
Potzehne  
Lindstedt  
Zichtau

## Banken/Sparkassen

Sparkasse Altmark West Gardelegen  
E.-Thälmann-Str. 9  
Tel. (03907) 725-0  
Fax: (03907) 725100  
Bismarker Straße 32  
Tel. (03907) 725-0  
Fax: (03907) 725200

Volksbank  
E.-Thälmann-Str. 20  
Tel. (03907) 7201-0

Deutsche Bank  
Rathausplatz  
Tel. (03907) 7227-0

Dresdner Bank  
Marktstr. 6  
Tel. (03907) 80060  
Fax: (03907) 6639



Erlebnisbad Gardelegen

# Gardelegen von A bis Z

## Beratungsstellen

Adrome Caritativer  
Suchthilfeverein e.V.  
Rathausplatz 12a  
Tel. (03907) 739945  
Betreute Wohnunterkünfte des  
Vereins  
Buschhostweg 3A  
Tel. (03907) 420343

Beratungsstelle für Frauen und  
Familien e.V.  
Rudolf-Breitscheid-Str. 26  
Tel.(03907) 730945

Deutsches Rotes Kreuz  
Salzwedel e.V. Außenstelle  
Gardelegen  
Schwangerenkonfliktberatung  
Tiedgestr. 5  
Tel. (03907) 739400

Erziehungs- und  
Familienberatungsstelle Gardelegen  
Marienkirchplatz 5  
Tel. (03907) 739400

IBB - Institut für Berufliche Bildung  
GmbH  
Außenstelle Gardelegen  
Ernst-Thälmann-Str. 19  
Tel. (03907) 420227

Job-Service-Center  
Heldenstraße 9 (Wallpassage)  
Tel. (03907) 420334

Reichsbund der Kriegs- und  
Wehrdienstopfer, Behinderten,  
Sozialrentner und Hinter-  
bliebenen e.A.  
Kreisverband Gardelegen  
Philipp-Müller-Str. 18 -  
Tel.03907/41645  
geöffnet: Di. 9.00-11.Uhr,  
13.00-15.30 Uhr

rosa - Regionale Koordinierungsstelle  
zur beruflichen Förderung von  
Frauen  
Regionalbüro Gardelegen  
Bahnhofstr. 30  
Tel. (03907) 711735

Selbsthilfegruppe Alkoholranke und  
deren Angehörige e.V.  
Rudolf-Breitscheid-St. 34  
Tel. (03907) 41749

LVA und BfA Auskunfts- und  
Beratungsstelle  
Bahnhofstraße 12  
Tel. (03907)910143 o.03901/85843

Streetworker der SONAB e.V.  
Herr Dutz

Soziales Netzwerk  
Altmark Börde e.V.  
Jugendclub Str. d. O.d.F. 25  
Tel. (03907) 713561

Jugend- und Suchthilfeberatung  
Beratungsstelle des DRK-  
Kreisverbandes Altmark West  
Tel. (03907) 731300

Mobile Frühförder- und  
Beratungsstelle  
Heilpädagogischer Kindergarten  
"Arche Noah"  
Holzmarkt 13  
Tel. (03907) 730244

## Bibliothek

Stadt-, Kreis- und  
Gymnasialbibliothek  
Im Schlüsselkorb 16  
Tel. (03907) 7020

### Öffnungszeiten:

Mo., Di., Fr.	10.00 - 18.00 Uhr
Do	10.00 - 19.00 Uhr
Sa	10.00 - 13.00 Uhr
Mi	geschlossen

## Energieversorgung – Gas

Avacon - Regionalverwaltung  
Philipp-Müller-Str. 20-22  
Tel. (03907) 729-0

## Feuerwehr

Notruf: 112



# Gardelegen von A bis Z

Freiwillige Feuerwehr Gardelegen  
Feldstr. 4  
Tel. (03907) 42333

## *Freizeiteinrichtungen*

Schützenhaus (Kulturhaus)  
E.-Thälmann-Str.43  
Tel. (03907) 2244

-Konzerte, Theateraufführungen,  
Kinderveranstaltungen,  
Ausstellungen, Buchlesungen  
-Kartenvorverkauf im Schützenhaus  
oder in  
der Tourist-Information

## *Friedhofsverwaltung*

Friedhofsverwaltung  
Holzweg 14  
Tel. 03907/712271

## *Grundbuchamt*

Bahnhofstr. 29  
Tel. (03907) 700136

## *Jugendeinrichtungen*

Jugendförderungszentrum  
Gardelegen e.V.  
Tannenweg 17  
Tel. (03907) 80180

VHS- Bildungswerk  
Sachsen-Anhalt GmbH  
Schullandheim Gardelegen  
Letzlinger Landstr. 9-13  
Tel. (03907) 712034

Soziales Netzwerk Altmark  
Börde e.V.  
(SONAB)  
Jugendclub Zehnte  
Str.-d.-OdF 35  
Tel.(03907) 713561

Kids-Club  
Sandstraße 9  
Tel. 01777011672

## *Kindereinrichtungen*

Kindergarten "Krümelkiste"  
Dr.-Albert-Schweizer-Str. 1  
Tel. (03907) 3301

Kindergarten "Sonnenschein"  
Str. der Republik 2  
Tel. (03907) 714204

Kindergarten "Vogelsang"  
Vogelsangweg  
Tel. (03907) 712767

Kindergarten "Zwergenland"  
Straße der OdF 28  
Tel. (03907) 712517

Heilpädagogischer Kindergarten  
Holzmarkt 13  
Tel. (03907) 730244

Kinderkrippe "Spatzennest"  
Straße der OdF  
Tel. (03907) 713092

Kinderkrippe "Sonnenschein"  
Straße der Republik  
Tel. (03907) 714204

## *Kino*

Kino  
Marktstr.  
Tel. (03907) 714190

## *Kirchen und religiöse Gemeinschaften*

Pfarrer Dietmann  
Holzmarkt 17  
Tel. 03907/3548

Pfarrer Eisele  
Philipp-Müller-Straße 32  
Tel.03907/2481

*Kapelle auf dem Friedhof*

# Gardelegen von A bis Z

## Evangelische Kirchen

Kirchliches Verwaltungsamt  
Salzwedel  
Nebenstelle Gardelegen  
Marienkirchplatz 5  
Tel. (03907) 712413

Evangelisches Gemeindezentrum  
Aschberg 14/15  
Tel. (03907) 3496

Landeskirchliche Gemeinschaft  
Holzmarkt 14  
Tel. (03907) 6601

Marienkirche (Evangel. Kirche)  
Marienkirchplatz

Nicolaikirche (Evangel. Kirchenruine)  
Holzmarkt

## Katholische Kirche

Katholische Kirche  
Ph.-Müller-Str. 32  
Kantorei Tel. (03907) 6409  
Pfarramt Tel. (03907) 2481

## Neuapostolische Kirche

Neuapostolische Kirche  
Holzweg 17  
Tel. 03907/

## Freikirchen

Gemeinschaft der Siebenten-  
Tags-Adventisten  
Bäckergang 1, Tel. (03907) 739176

Religionsgemeinschaft der christli-  
chen Zeugen Jehovas  
Zusammenkunftsstätte:  
Königreichssaal  
Ackendorfer Landstr. 13  
Tel. (03907) 715672

## Krankenhaus

Kreiskrankenhaus  
Ernst-von-Bergmann-Str.  
Tel. (03907) 790-0

## Besuchszeiten

Mo - Sa	15.30 - 20.00 Uhr
So	14.00 - 20.00 Uhr

## Kfz.-Hilfsdienst

ADAC (Abschlepp-und  
Pannendienst)  
Wust und Teichmann  
Neuer Steinweg 7  
Tel. (03907) 711818  
AvD (Abschleppdienst, Unfallservice  
GmbH)  
(7.00-17.00 Uhr) Tel. (03907) 714900  
(17.00-7.00 Uhr) Tel. (03907) 714446

## Krankenkassen

Allgemeine Ortskrankenkasse (AOK)  
Sandstr. 59, Tel. (03907) 706-0

Deutsche Angestellten Krankenkasse  
(DAK)  
Rathausplatz 2  
Tel. (03907) 705-9

Innungskrankenkasse (IKK)  
Bahnhofst. 12  
Tel. (03907) 80700

Barmer Ersatzkasse (BEK)  
E.-Thälmann-Str. 5  
Tel. (03907) 41149 u. 6708

Kaufmännische Krankenkasse (KKH)  
E.-Thälmann-Str. 19  
Tel. (03907) 7536

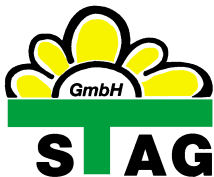
## Krankentransporte

Krankentransporte Rückert  
Mathias-Claudius-Str. 2  
Tel. (03907) 713272 oder  
(0171) 3229792

Rettungsleitstelle  
Klötze, Bahnhofstr. 59  
Tel. (03909) 2045 o. 43098

## Kreishandwerkerschaft

Kreishandwerkerschaft  
Altmarkkreis Salzwedel  
Geschäftsstelle Gardelegen  
Bahnhofstr. 12  
Tel. (03907) 7226-0



## Stadtwirtschaft GmbH Gardelegen

Holzweg 14  
Tel. (0 39 07) 8 00 90  
Fax (0 39 07) 80 09 30

### Wir sind für Sie da:

#### Garten- und Landschaftsbau

- Konzept, Beratung u. Ausführung der Leistungen;
- Bau-, -Umgestaltung u. Pflege von Garten-, Park- u. Sportanlagen sowie Grabpflegeleistungen

#### Containerdienst:

Bereitstellung, Transport, Abfallberatung

Einsatz von Containern in den Größen 1,3 m<sup>3</sup>, 2,5 m<sup>3</sup>, 3,0 m<sup>3</sup>, 5,5 m<sup>3</sup>, 7,0 m<sup>3</sup> und 27,6 m<sup>3</sup> sowie der Einsatz unseres neuen Mini-Container-Systems

#### Straßenreinigung:

Maschinelle Reinigung von Straßen und Plätzen, Gullyreinigung

**Wir lösen Ihre Abfallprobleme von Hausmüll über  
Gewerbeabfälle bis zu Verpackungsmaterial.**

**Rufen Sie uns an !!**



## techem

Ideen mit Energie.

Techem Service  
Aktiengesellschaft & Co. KG

Niederlassung Magdeburg – Außenstelle Gardelegen

Langförder Weg 9      Tel.: 0 39 07/72 24-0      Internet:  
39638 Gardelegen      Fax: 0 39 07/72 24-10      <http://www.techem.de>

Das Aus- und Weiterbildungszentrum Gardelegen der VHS-Bildungswerk in Sachsen-Anhalt GmbH ist vor allem tätig in den Berufsfeldern:

- Bau- und Farbtechnik,
- Metall- und Schweißtechnik,
- Hotel-, Gastgewerbe und Tourismus,
- Wirtschaft und Verwaltung sowie
- Sozial- und Sonderpädagogik.

In allen Berufsfeldern werden Aus-, Fort- und Weiterbildungen durchgeführt.

#### Wir qualifizieren für Ihre Zukunft

Wir bieten Firmen, Vereinen und Verbänden ein Qualifizierungsprogramm, das ganz auf die speziellen Bedürfnisse

und Wünsche der Interessenten einget. Unverbindlich kommen wir in Ihr Haus und besprechen Ihre genauen Vorstellungen zu Schulungsinhalten, Zeitraum, Schulungsort und Teilnehmergruppe. Wir übernehmen für Sie die Tagungsorganisation und die gastronomische Versorgung. Wir sorgen für einen reibungslosen Ablauf der Fortbildung und deren Durchführung.

Für die Durchführung von Tagungen, Fortbildungsveranstaltungen, Geschäftsbegegnungen, Schulungen und Produktvorstellungen steht Ihnen unser Berufsbildungszentrum mit seiner gesamten Infrastruktur zur Verfügung. Sie können unser Know-how der beruflichen Bildung für Ihr Unternehmen in vollem Umfang nutzen.

**Rufen Sie uns an!  
Wir beraten Sie gern!**

VHS-Bildungswerk in  
Sachsen-Anhalt GmbH  
Aus- und  
Weiterbildungszentrum Gardelegen  
Letzlinger Landstraße 8  
39638 Gardelegen  
Telefon (0 39 07) 80 75-0  
Telefax (0 39 07) 80 75-20  
e-mail: [vhs-bw-ga@t-online.de](mailto:vhs-bw-ga@t-online.de)



VHS-Bildungswerk in Sachsen-Anhalt GmbH  
Aus- und Weiterbildungszentrum Gardelegen

# Gardelegen von A bis Z

## *Tageszeitungen*

Altmark Zeitung  
Geschäftsstelle Nicolaistr. 15  
Tel. (03907) 7029-0

Volksstimme  
E.-Thälmann-Str.11  
Tel. (03907) 806920

## *Mülldeponie*

Deponie Lindenberg  
Hemstedter Chaussee  
Tel. (03907) 72090

## *Museum und Ausstellungen*

Stadtmuseum mit ständiger  
Ausstellung  
"Hopfen und Bier"  
Rathausplatz 10  
Tel. (03907) 6519

Öffnungszeiten:

Di-Fr 10.00-16.00 Uhr  
Sa 10.00-12.00 Uhr

Mahn- und Gedenkstätte  
"Isenschnibber Feldscheune"

täglich geöffnet

Kunstgalerie St. Georg  
Vor dem Salzwedeler Tor 7  
Tel. (03907) 730466

Kulturtreff Galerie "Am Holzmarkt"  
Priesterstr. 2  
Öff.zeiten: Di 15-18.00 Uhr  
So 15.-17.00 Uhr

## *Notare*

Elfi Pfennigsdorf  
Bahnhofstr. 6  
Tel. (03907) 712396

## *Physiotherapeuten*

Volker Dammert  
Burgstr. 24  
Tel. (03907) 41411

Peggy Schulz  
Gartenstr. 29  
Tel. (03907) 711310

Andrea Straatmann  
Isenschnibber Str. 2  
Tel. (03907) 739976

## *Polizei*

Polizei Revier Gardelegen  
Isenschnibber Chaussee 2  
Tel. (03907) 7240

## *Postamt*

Postamt Gardelegen  
MC Paper  
Bahnhofstr. 2  
Tel. (03907) 7810

## *Rechtsanwälte*

Marina Dicke  
Phillipp-Müller-Str. 1  
Tel. (03907) 731119

Ahlke Gerdes-Thiele u. Norbert  
Zepig u. Annett Reichel  
Am Gericht 2  
Tel. (03907) 2540 + 711031

Kai-Uwe Görres  
Rathausplatz 4  
Tel. (03907) 910500

Susann Lühmann  
Ph.-Müller-Str. 1  
Tel. (03907) 793360

Ulrich Meyer  
Bahnhofstr. 27  
Tel. (03907) 72140

H.-J. Müller, Dr. Swaton, Jens Benda  
u. Kollegen  
Bäckergang 3  
Tel. (03907) 712888

Elfi Pfennigsdorf  
Bahnhofstr. 6, Tel. (03907) 712396

# Gardelegen von A bis Z

T. Voigt  
Bahnhofstr. 57  
Tel. (03907) 712555 u. 71410

## *Schulen*

Grundschule "J.W.v.Goethe"  
Sandstr. 47  
Tel. (03907) 2167

Grundschule "C.F.W. Wander"  
Str. der Republik 17  
Tel. (03907) 712441

Grundschule "Otto Reutter"  
Str.-d.-OdF 27  
Tel. (03907) 711752

Sekundarschule "J.W.v. Goethe"  
Nicolaistr. 12  
Tel. (03907) 2428

Sekundarschule "Karl Marx"  
Str. der OdF 27  
Tel. (03907) 712410

Gymnasium "Geschwister Scholl"  
Jägerstieg 26a  
Tel. (03907) 8019-0

Sonderschule für Lernbehinderte  
"Rosa Luxemburg"  
Stendaler Str. 25-27  
Tel. (03907) 712101

## **Sonstige Schulen und Bildungseinrichtungen**

Musikschule "Siegfried Heß"  
Holzmark 16  
Tel. (03907) 910420

Kreisvolkshochschule  
Sandstr. 9  
Tel. (03907) 730790 u. 731210

VHS Bildungswerk GmbH  
Letzlinger Landstr. 8  
Tel. (03907) 80750

STUDIENKREIS Nachhilfe u.  
Förderung  
Rudolf-Breitscheid-Str. 7  
Tel. (03907) 19441 u. 42328

## *Segelflugplatz*

Fliegerclub Gardelegen e.V.  
Weteritzer Landstraße  
PSF 1146  
Tel. (03907) 739691

## *Soziale Fürsorge und andere gemeinnützige Einrichtungen*

Lebenshilfe Altmark West GmbH  
Gardelegen  
An den Burgstücken 5  
Tel. (03907) 711051-54

## *Sportplätze, Sporteinrichtungen*

Turnhalle der Grundschule "C.F.W.  
Wander"  
Str. der Rep.

Turnhalle  
Schillerstr. 1

Sporthalle  
Schillerstr. 15  
Tel. (03907) 712459

Turnhalle des Gymnasiums  
Jägerstieg

Schießplatz des Schützenvereins  
Magdeburger Landstraße

Hundeplatz  
Nähe Jugendherberge "Otto Reutter  
Haus"

Fußballplatz  
Letzlinger Landstraße

Reitplatz  
Buschhorstweg

Harbigssportplatz  
Am Wall, Schillerstraße

Tennisplatz  
Am Waldbad



# Gardelegen von A bis Z

## *Tankstellen*

ELF-Tankstelle  
Vor dem Salzwedeler Tor

DEA Tankstelle  
Stendaler Chaussee

GO Tankstelle  
Magdeburger Landstraße

Shell-Tankstelle  
Weteritzer Landstraße

Sprint-Tankstelle  
Letzlinger Landstraße

## *Taxi*

Taxi-Oettel  
Issenschnibber Str. 35  
Tel. (03907) 730194

Altmark - Taxi  
August-Frenzel-Ring 1  
Tel. (03907) 731205

"Blitz" Taxi  
Ipser Weg 31  
Tel. (03907) 722525

"Heide Taxi"  
Waltroper Str.11  
Tel. (03907) 730070

## *Tierheim*

Tieraufnahmestation  
Bismarker Straße 79  
Tel. (03907) 715105

## *Wasser und Abwasser*

Wasserverband Gardelegen  
Letzlinger Landstraße 50  
Tel. (03907) 723-0  
Fax (03907) 723-123

## *Wohnungsunternehmen*

Gemeinnützige  
Wohnungsbaugesellschaft  
Langförderweg 3  
Tel. (03907) 712322

Wohnungsbaugesellschaft mbH  
Rudolf-Breitscheid-Str. 21  
Tel. (03907) 80100

Wohnungsbaugenossenschaft  
Gardelegen e.G.  
Otto-Nuschke-Str. 18  
Tel. (03907) 712069

## *Strom und Gasversorgung*

Avacon AG  
Philipp-Müller-Str. 20  
39638 Gardelegen  
Tel. (03907) 7290

*Galerie St. Georg*



# Gardelegen

Stadtmuseum  
„Alte Löwenapotheke“



Stadtmauer  
mit  
Pulverturm

Laubengang  
des  
Rathauses

# Wo erledige ich was?

Die Außenstelle der Stadtverwaltung Gardelegen, Gartenstraße 22 befindet sich ab 3.10.2000 in der R.-Breitscheid-Str. 3

## **Abbruch von Gebäuden**

Altmarkkreis Salzwedel, Außenstelle Gardelegen, Bauordnungsamt Ph.-Müller-Straße 18, Tel. 530

## **Abfallbeseitigung**

(Müllabfuhr, Gebühren)  
Altmarkkreis Salzwedel  
Umweltamt  
K.-Marx-Str. 32, 29410 Salzwedel  
Tel. 03901-840-0

## **Ausländerangelegenheiten**

Altmarkkreis Salzwedel  
Ordnungsamt  
K.-Marx-Straße 32, 29410 Salzwedel  
Tel. 03901-840-0

## **Aussiedlerangelegenheiten**

Altmarkkreis Salzwedel, Sozialamt  
K.-Marx-Str. 32, 29410 Salzwedel  
Tel. 03901-840-0

## **Baugenehmigung**

Altmarkkreis Salzwedel, Außenstelle Gardelegen  
Bauordnungsamt  
Ph.-Müller-Str. 18, 39638 Gardelegen  
Tel. 530

## **Bauvoranfragen**

Stadt Gardelegen, Bauamt  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-170

## **Beglaubigungen**

Stadt Gardelegen, Standesamt  
Rathausplatz 1, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-212/213

## **Beurkundungen**

(Geburten, Sterbefälle, Eheschließungen, Familienbücher, Kirchenaustritte)  
Stadt Gardelegen, Standesamt  
Rathausplatz 1, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-212/213

## **Behindertenberatung**

Behindertenbeauftragte der Stadt Gardelegen  
Herr Schulz,  
Von Alvensleben Ring 14, 39638 Gardelegen, Tel. 715771

Herr Landmann

Straße der Republik 5, 39638 Gardelegen  
Tel. 710580

## **Bürgerberatung**

Stadt Gardelegen, Hauptamt  
Rathausplatz 1, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-231

## **Büro des Stadtrates**

Stadt Gardelegen, Hauptamt  
Rathausplatz 1, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-222

## **Denkmalschutz**

Altmarkkreis Salzwedel,  
Bauordnungsamt  
K.-Marx-Str. 32, 29410 Salzwedel  
Tel. 03901-840-0

## **Drogenberatung**

Altmarkkreis Salzwedel,  
Gesundheitsamt  
K.-Marx-Str. 32, 29410 Salzwedel  
Tel. 03901-840-0

## **Eheschließung**

Stadt Gardelegen, Standesamt  
Rathausplatz 1, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-212/213

## **Einwohnermeldeamt**

Stadt Gardelegen,  
Einwohnermeldeamt  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-144/145/146

## **Elternbeiträge**

(Kindertagesstätte, Hort)  
Stadt Gardelegen, Sozial-,  
Schul- u. Kulturamt  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-138/135

## **Erlebnisbad**

Magdeburger Landstraße, 39638 Gardelegen  
Tel. 714238

## **Existenzgründung (Beratung)**

Stadt Gardelegen, Hauptamt  
Rathausplatz 1, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-223  
Führerscheinwesen  
Altmarkkreis Salzwedel, Außenstelle Gardelegen  
Ph.-Müller-Str. 18, 39638 Gardelegen  
Tel. 530

# Wo erledige ich was?

## **Führungszeugnisse**

Stadt Gardelegen,  
Einwohnermeldeamt  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-144/145/146

## **Fundbüro**

Stadt Gardelegen,  
Einwohnermeldeamt  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-144/145/146

## **Frauenförderung**

Gleichstellungsbeauftragte der Stadt  
Gardelegen  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-143

## **Feuerwehrangelegenheiten**

Stadt Gardelegen, Ordnungsamt  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-140

## **Gewerbsteuer**

Stadt Gardelegen, Amt für  
Finanzwesen  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-162

## **Grundsteuer (A und B)**

Stadt Gardelegen, Amt für  
Finanzwesen  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-160

## **Gaststättenerlaubnis**

Stadt Gardelegen, Ordnungsamt  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-148

## **Gewerbeanmeldung/-abmeldung/- ummeldung**

Stadt Gardelegen, Ordnungsamt  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-148

## **Gewerbegebiete**

Stadt Gardelegen, Amt für  
Finanzwesen  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-132

## **Gesundheitszeugnisse**

Altmarkkreis Salzwedel,  
Gesundheitsamt  
K.-Marx-Str. 32, 29410 Salzwedel  
Tel. 03901-840-0

## **Grundstücksverkehr**

Stadt Gardelegen, Amt für  
Finanzwesen  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-132

## **Hilfe zum Lebensunterhalt / in besonderen Lebenslagen**

Altmarkkreis Salzwedel, Sozialamt  
K.-Marx-Str. 32, 29410 Salzwedel  
Tel. 03901-840-0

## **Hundesteuer**

Stadt Gardelegen, Amt für  
Finanzwesen  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-162

## **KFZ-Zulassung**

Altmarkkreis Salzwedel, Außenstelle  
Gardelegen, Ph.-Müller-Str. 18,  
39638 Gardelegen Tel. 530

## **Kindertageseinrichtungen**

Stadt Gardelegen, Sozial-,  
Schul- u. Kulturamt  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-135

## **Kulturförderung**

Stadt Gardelegen, Sozial-,  
Schul- u. Kulturamt  
Schützenhaus  
E.-Thälmann-Str. 43,  
39638 Gardelegen  
Tel. 2244

## **Kreisvolkshochschule**

Sandstr. 9, 39638 Gardelegen  
Tel. 730790

## **Kriegsopferfürsorge**

Altmarkkreis Salzwedel,  
Gesundheitsamt  
K.-Marx-Str. 32, 29410 Salzwedel  
Tel. 03901-840-0

## **Kirchenaustrittserklärungen**

Stadt Gardelegen, Standesamt  
Rathausplatz 1, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-212/213

## **Liegenschaftsverwaltung**

Stadt Gardelegen, Amt für  
Finanzwesen  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-163

## **Landschaftsschutz**

Stadt Gardelegen, Bauamt  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-177

# Wo erledige ich was?

## **Namensänderungen**

Stadt Gardelegen, Standesamt  
Rathausplatz 1, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-212/213

## **Nichtsesshaftenhilfe**

Altmarkkreis Salzwedel  
Sozialamt  
K.-Marx-Str.32, 29410 Salzwedel  
Tel. 03901-840-0

## **Obdachlosenangelegenheiten**

Stadt Gardelegen, Ordnungsamt  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716- 141

## **Öffentlicher Personennahverkehr**

Altmarkkreis Salzwedel,  
Kreisplanungsamt  
K.-Marx-Str. 32, 29410 Salzwedel  
Tel. 03901-840-0

## **Passangelegenheiten**

Stadt Gardelegen,  
Einwohnermeldeamt  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-144/145/146

## **Personalausweis**

Stadt Gardelegen,  
Einwohnermeldeamt  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-144/145/146

## **Pacht (Garten, Garage)**

Stadt Gardelegen, Amt für  
Finanzwesen  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-163

## **Ruhender Verkehr/Parkverstöße**

Stadt Gardelegen, Ordnungsamt  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-143

## **Satzungen der Stadt Gardelegen (Ortsrecht)**

Stadt Gardelegen, Hauptamt  
Rathausplatz 1, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-222

## **Schulen (Grundschulen)**

Stadt Gardelegen, Sozial-, Schul- u.  
Kulturamt  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-138

## **Sozialhilfe**

Altmarkkreis Salzwedel, Außenstelle  
Gardelegen  
Ph.-Müller-Str. 18, 39638 Gardelegen  
Tel. 530

## **Sportförderung**

Stadt Gardelegen, Sozial-, Schul- und  
Kulturamt  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-138

## **Sportstätten**

Stadt Gardelegen, Sozial-, Schul- u.  
Kulturamt  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-138

## **Tierkörperbeseitigung**

Altmarkkreis Salzwedel  
Veterinäramt  
K.-Marx-Str. 32, 29410  
Tel. 03901-840-0

## **Umweltschutz**

Stadt Gardelegen, Bauamt  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-177

## **Verfolgung von Ordnungswidrigkeiten**

Stadt Gardelegen, Ordnungsamt  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-140

## **Verkehrsplanung**

Stadt Gardelegen, Bauamt  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-170

## **Versammlungsrecht**

Altmarkkreis Salzwedel  
Ordnungsamt  
K.-Marx-Str. 32, 29410 Salzwedel  
Tel. 03901-840-0

## **Vollstreckung**

Stadt Gardelegen, Amt für  
Finanzwesen  
Gartenstraße 22, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-168

## **Verwaltungsgemeinschaft Gardelegen-Stadt**

Stadt Gardelegen, Hauptamt  
Rathausplatz 1, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-231

## **Wahlen**

Stadt Gardelegen, Hauptamt  
Rathausplatz 1, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-219



## Schützenhaus Gardelegen

· Restaurant ·



Inh. Ingo Klöpffer

E.-Thälmann-Straße 43  
39638 Gardelegen  
Telefon: 0 39 07/25 44

Öffnungszeiten:  
tägl. Mo.-So. ab 11.00 Uhr

Aus unserem Angebot:  
Speisen und Getränke,  
Familienfeiern, Tagungen,  
Partyservice außer Haus

## Landgasthof Berge

Inh. E. Fleig

- Räumlichkeiten von 20 bis 120 Personen
- 10 Zimmer mit Du/WC, TV u. Telefon

An der B 71  
Tel.: 0 39 07/63 96  
Tel./Fax: 0 39 07/73 07 93  
39638 Berge (bei Gardelegen)

täglich ab 10.00 Uhr geöffnet

**Inhaber: Rolf Kruggel**  
**Ernst-Thälmann-Straße 45**  
**39638 Gardelegen**  
**Telefon 0 39 07/67 29**

**BT&T**  
**Blitz Taxi & Transporte**  
Gardelegen  
☎ 72 25 25

- Taxi bis 8 Fahrgäste
- Krankenfahrten für alle Kassen
- Kurier und Kleintransport
- Stückguttransporte bis 25 to

## TAXI OETTEL

Elke Oettel · 39638 Gardelegen · Isenschnibber Straße 35

- Kleinbus bis 8 Personen
- Rollstuhltransporte
- Krankentransporte liegend/sitzend
- Dialysefahrten

☎ 0 39 07 / 73 01 94

## FUHR- UND FAHRSCHULBETRIEB

# Bartel

KRAD, PKW, LKW



Str. d. Freundschaft 13, 39638 Gardelegen  
Telefon/Telefax 0 39 07/71 58 58, privat 03 90 80/21 74

## Bäckerei & Konditorei

Genz

Inh. Bodo Küster · 39638 Gardelegen



Stendaler Straße 30  
Tel. 0 39 97/71 20 47  
Di.-Fr. 6.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 6.00 - 11.00 Uhr

Jägerstieg 9  
Tel. 0 39 07/71 09 76  
Di. - Fr. 7.00 - 17.30 Uhr  
Sa. 7.00 - 11.00 Uhr

## AUTO-CLEAN-CENTER

...ihr freundlicher Autopflegedienst

Inh.: Daniel Rott

An den Burgstücken 1 · 39638 GARDELEGEN  
Tel. 0 39 07/71 00 69 · Mobil 01 78/2 43 10 22

# Wo erledige ich was?

## **Wohngeld**

Altmarkkreis Salzwedel, Außenstelle  
Gardelegen  
Ph.-Müller-Str. 18, 39638 Gardelegen  
Tel. 530

## **Wohnungsbauförderung**

Altmarkkreis Salzwedel, Außenstelle  
Gardelegen  
Ph.-Müller-Str. 18, 39638 Gardelegen  
Tel. 530

## **Wirtschaftsförderung**

Stadt Gardelegen, Hauptamt  
Rathausplatz 1, 39638 Gardelegen  
Tel. 716-217/223



*Malwettbewerb  
„Rathaus“  
von Vinzenz Ächtner*

# Notrufe

<b>Feuerwehr</b>	<b>112</b>
<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Rettungsleitstelle Klötze</b>	<b>03909/2688</b>
<b>Krankenhaus Gardelegen</b>	<b>790-0</b>
<b>Störungen Wasserversorgung</b>	<b>7230</b>
<b>(ab 16.00 Uhr und Wochenende)</b>	<b>0171/7366800)</b>
<b>Störungen Erdgas</b>	<b>7180</b>
<b>Störungen Energie</b>	<b>7290</b>



*Rathaus auf dreieckigem  
Rathausplatz*

# Partner in Sachen Recht, Steuern und Finanzen

## Rechtsanwälte Müller & Heß

Überörtliche Sozietät Gardelegen – Stendal

### Büro Gardelegen

Rechtsanwältin

Anke Müller

Bäckergang 3

Tel. 0 39 07 - 71 28 88

Fax 0 39 07 - 71 53 41

### Büro Stendal

Rechtsanwalt

Sven Heß

Rathenower Str. 16 b

Tel. 0 39 31 - 21 59 59

Fax 0 39 31 - 21 59 49

## Finanzmakler

Immobilien · Finanzdienstleistungen · Versicherungen

Günter Linow  
Sandstraße 68  
39638 Gardelegen



Telefon 0 39 07/4 19 94 · Fax 0 39 07/73 89 26

## Freund & Partner GmbH

Steuerberatungsgesellschaft

Ulrich Bock  
Dipl.-Ing.-Ökonom  
Steuerberater  
Niederlassungsleiter

Neben den üblichen Leistungen eines  
Steuerbüros bieten wir auch  
die Betreuung von landwirtschaftlichen  
Betrieben an.

Niederlassung Gardelegen · Heldenstraße 9 · 39638 Gardelegen  
Tel. (0 39 07) 4 18 69/71 00 03 · Fax (0 39 07) 42 02 04

## Impressum

### I M P R E S S U M

WEKA  
INFORMATIONSSCHRIFTEN-  
UND WERBEFACHVERLAGE  
GMBH



#### IN UNSEREM VERLAG ERSCHEINEN:

Broschüren zur Bürgerinformation, Heiraten, Wirtschaftsförderung, Umweltschutz und zum Thema Bauen.

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Kommune. Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen. Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck

und Übersetzungen sind – auch auszugsweise – nicht gestattet. Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Online, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

Texte: Otto Mewes, Rupert Kaiser, Jürgen Bajerski,  
Dr. Herbert Becker, Regina Brohmann  
Foto: Foto-Hille, Otto Mewes, Tourist-Information,  
Günter A. Marklein, H. Friedrichs, Proventus GmbH

Akquisition: Ulf-Norbert Dobers  
Verkauf: Peter Müller  
Herstellung: Ina Orsós

39631050 / 1. Auflage / Type / Halb  
Printed in Germany 2000  
Gedruckt in den neuen Bundesländern, Halberstädter  
Druckhaus, 38820 Halberstadt

INTERNET: <http://www.weka-cityline.de>  
E-MAIL: [info@weka-cityline.de](mailto:info@weka-cityline.de)

Lechstraße 2, 86415 Mering,  
Postfach 1147, 86408 Mering,  
Telefon 0 82 33/3 84-0,  
Telefax 0 82 33/3 84-103

AUCH IM INTERNET:  
<http://www.weka-cityline.de>



Das Kreiskrankenhaus Gardelegen ist eine Einrichtung des Altmarkkreises Salzwedel und liegt am süd-westlichen Stadtrand von Gardelegen unmittelbar am Schnittpunkt der B 188 und B 71.

Stetig werden Erweiterungen im Bereich der Medizintechnik und der baulichen Anlagen durchgeführt um die notwendigen Bedingungen zur Patientenversorgung auf den neuesten Stand zu halten.

Die Klinikbereiche unserer Einrichtung umfassen folgende ärztliche Fachrichtungen:

Innere Medizin	Herr CA Dr. Pfltschinger
Chirurgie/Unfallchirurgie	Herr CA Dr. Kürten
Anästhesie u. oper. Intensivmedizin	Frau CÄ Dr. Luther
Gynäkologie und Geburtshilfe	Herr CA Dr. Becker
Pädiatrie	Herr CA Dr. Genseke
Radiologie	Herr CA Dr. Bäse
Klinisches Labor	Herr Dr. Iser
HNO-Belegabteilung	Herr Helmstaedt
Urologie-Belegabteilung	Herr Dr. Rompf

Die Radiologische Abteilung ist mit modernsten Geräte, wie CT, MRT, Mammografie und weiterer Röntgendiagnostik ausgerüstet und steht auch den ambulanten Patienten zur Verfügung. Weitere ambulante Leistungen werden von den ermächtigten Ärzten sowie der Phys. Therapie erbracht.

In der Krankenpflegeschule werden jeweils 2 Ausbildungsklassen in der Krankenpflege mit insgesamt 40 Ausbildungsplätzen betreut.

In Verbindung mit dem Rettungsdienst steht eine moderne leistungsfähige Not- und Unfallaufnahme sowie der Durchgangsarzt am Krankenhaus ständig zur Verfügung.

Krankenhausleitung: Verwaltungsdirektor, Herr W. Kayser  
Leitender Chefarzt, Dr. Becker  
Pflegedienstleitung, Frau Bartlok



Kreiskrankenhaus Gardelegen  
Ernst-von-Bergmann-Str. 22  
39638 Gardelegen  
Telefon: 03907/790  
Fax: 03907/791488



# *Natur erleben – rund um Gardelegen*



*Heideblüte im  
Kämmereiforst*



*Radwanderer in der  
schönen Umgebung  
Gardelegens*

